

## V

(Avviżi)

PROCĊDURI DWAR L-IMPLIMENTAZZJONI TAL-POLITIKA  
TAL-KOMPETIZZJONI

## IL-KUMMISSJONI EWROPEA

## Notifika minn qabel ta' konċentrazzjoni

(Il-Każ M.7583 — CSL Limited/Novartis Influenza Vaccines Business)

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

(2015/C 206/07)

1. Fit-12 ta' Ġunju 2015, il-Kummissjoni rċeviet avviż ta' konċentrazzjoni proposta skont l-Artikolu 4 tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 139/2004<sup>(1)</sup> li permezz tagħha CSL Limited ("CSL", l-Awstralja) takkwista fit-tifsira tal-Artikolu 3(1)(b) tar-Regolament dwar l-Għaqdiet il-kontroll ta' Novartis Influenza Vaccines Business ("Il-Mira", l-Iżvizzera) permezz ta' xiri tal-ishma u l-assi.
2. L-attivitajiet kummerċjali tal-impriża kkonċernati huma:
  - CSL hija kumpanija farmaċewtika attiva mad-dinja kollha fir-riċerka, l-iżvilupp, il-manifattura u l-kummerċjalizzazzjoni ta' bijoterapiji, tilqim (permezz tas-sussidjarja tagħha bioCSL) u farmaċewtiċi ohra,
  - Il-Mira hija n-negozju ta' Novartis fit-tilqim tal-influenza tal-bniedem, li timmanifatura u tbigh it-tilqim tal-influenza primarjament fl-Istati Uniti tal-Amerika, iż-ŻEE u l-Argentina. Novartis hija kumpanija diversifikata fil-kura tas-saħħa. Fl-Ewropa, in-negozju tagħha jinkludi Novartis Pharmaceuticals, Alcon (medicini għall-kura tal-ghajnejn) u Sandoz (medicini ġeneriċi).
3. Wara eżami preliminari, il-Kummissjoni tqis li t-tranzazzjoni notifikata tista' taqa' fil-kamp ta' applikazzjoni tar-Regolament dwar l-Għaqdiet. Madankollu, id-deċiżjoni finali dwar dan il-punt hija riżervata.
4. Il-Kummissjoni tistieden lill-partijiet terzi interessati biex jibagħtulha l-kummenti li jista' jkollhom dwar l-operazzjoni proposta.

Il-kummenti jridu jaslu għand il-Kummissjoni mhux aktar tard minn għaxart ijiem wara d-data ta' din il-pubblikazzjoni. Il-kummenti jistgħu jintbagħtu lill-Kummissjoni permezz tal-fax (+32 22964301), permezz tal-email lil COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu jew permezz tal-posta, bin-numru tar-referenza M.7583 — CSL Limited/Novartis Influenza Vaccines Business fl-indirizz li ġej:

European Commission  
Directorate-General for Competition  
Merger Registry  
1049 Bruxelles / Brussel  
BELGIQUE / BELGIË

---

<sup>(1)</sup> ĠU L 24, 29.1.2004, p. 1 (ir-"Regolament dwar l-Għaqdiet").